

世界经典童话绘本

# 小红帽

[德]格林兄弟/文 [克罗地亚]安德里亚·帕特丽珂/图 李谨/译



# 小红帽

[德]格林兄弟/文 [克罗地亚]安德里亚·帕特丽珂/图 李谨/译



## 图书在版编目(CIP)数据

小红帽 / (德)格林兄弟著; (克罗)帕特丽珂绘; 李谨译. — 武汉 : 长江少年儿童出版社, 2014.10

(海豚绘本花园)

ISBN 978-7-5560-1225-1

I. ①小… II. ①格… ②帕… ③李… III. ①儿童文学—图画故事—克罗地亚—现代 IV. ①I555.385

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第195265号

著作权合同登记号：图字17-2014-177

## 小红帽

[德]格林兄弟 / 文

[克罗地亚]安德里亚·帕特丽珂 / 图 李 谨 / 译

责任编辑 / 傅一新 佟 一

装帧设计 / 张青青 美术编辑 / 雷俊文

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市星嘉艺纸艺有限公司

开本 / 889×1194 1/16 2印张

版次 / 2015年2月第1版第2次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-1225-1

定价 / 15.00元

策划 / 海豚传媒股份有限公司 (16060822)

网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北豪邦律师事务所 王斌 027-65668649

## Crvenkapica

Written and Illustrated by Andrea Petrik

© Kašimir promet, Zagreb, 2008

Simplified Chinese copyright © 2014 Dolphin Media Co., Ltd.

本书中文简体字版权经克罗地亚KAŠMIR PROMET出版社  
授予海豚传媒股份有限公司，

由长江少年儿童出版社独家出版发行。

版权所有，侵权必究。

# 小红帽

[德]格林兄弟/文 [克罗地亚]安德里亚·帕特丽珂/图 李谨/译





大森林边的一座小房子里，住着  
小红帽和她的妈妈。

森林深处，五片大草地和五座小  
山以外的地方，住着小红帽的奶奶。

奶奶最喜欢做点针织活儿。

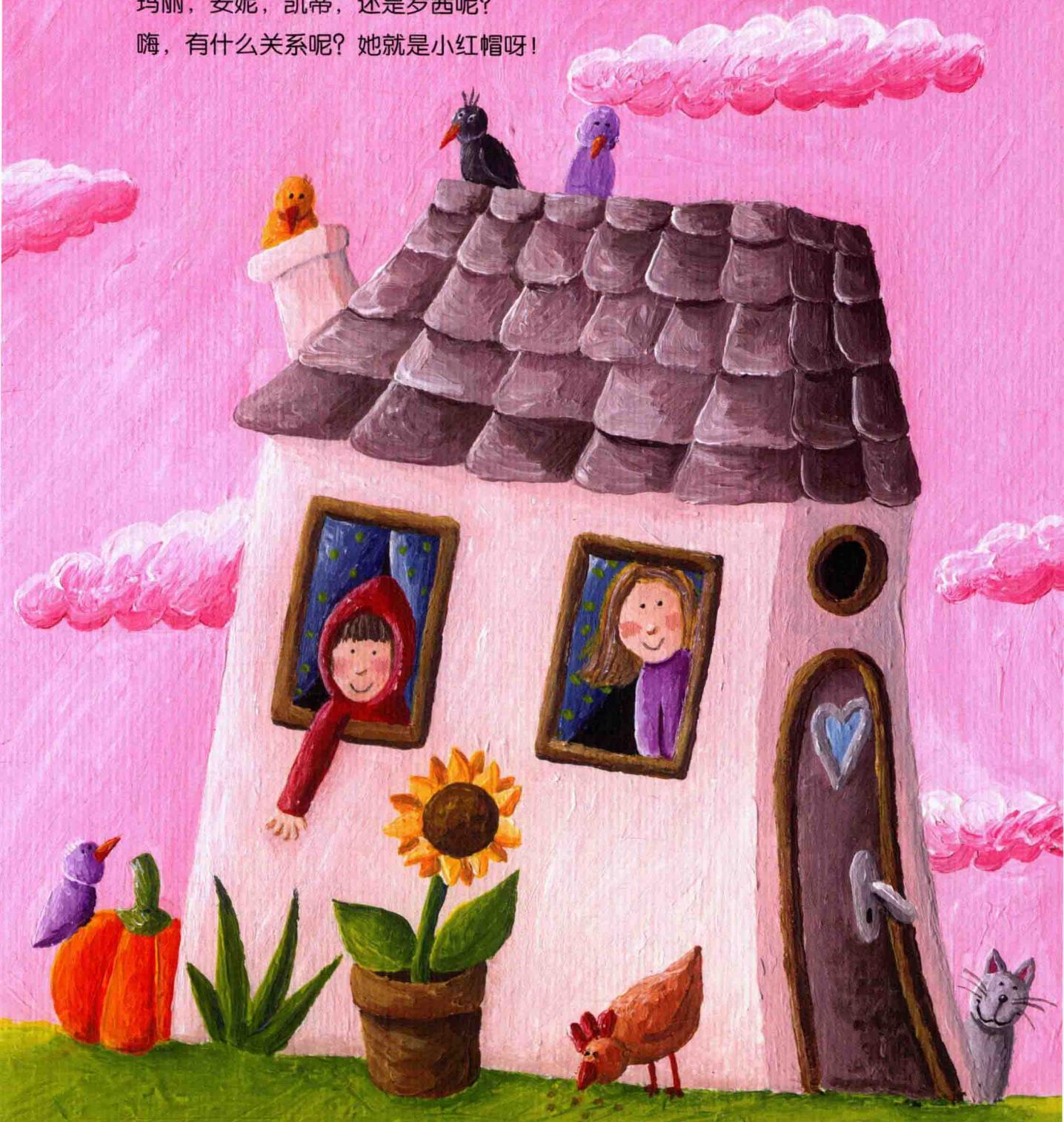
每年，她都要给小红帽织一顶又  
软又红的小帽子。

就是因为这顶小帽子，大家才给她取“小红帽”这个名字。

没过多久，所有人都忘了她真实的名字。

玛丽，安妮，凯蒂，还是罗茜呢？

嗨，有什么关系呢？她就是小红帽呀！





每个星期天，奶奶都要来看望小红帽和她的妈妈。她们一起吃午餐，享用香甜的蛋糕，喝下午茶。然后，奶奶就急匆匆地返回森林里去。

奶奶总是说：“哎呀呀，已经五点啦！天马上就要黑了。我得赶紧回去，要不然，可怕的大坏狼就会挡住我的路。”



A colorful illustration of a young girl with dark hair, wearing a green dress over a yellow top, standing by a window. She is looking out at a night sky filled with stars and a crescent moon. Outside, there are green hills and small trees under a blue sky with white clouds.

可是，两个星期过去了，  
奶奶没有再来小红帽家。

“奶奶怕是生病了，我  
给她烤点松饼和蛋糕，你中  
午给她送去吧！不过可要小  
心哟，森林里有一只可怕的  
狼。你必须顺着大路走，穿  
过五片大草地，再翻过五座  
小山，千万别跑远啦！”妈  
妈叮嘱小红帽说。

小红帽把午餐放进篮子里，答  
应着妈妈的叮嘱，戴上帽子出发了。

小红帽沿着大路，径直向森林  
深处走去。

她一路哼着歌，一路蹦蹦跳跳。

大树上，动物们都好奇地伸出  
脑袋，偷偷地看她。









走进草地，小红帽很快发现了一片紫色的小花。

“我就离开大路一会儿，帮奶奶摘一束花吧！”

小红帽嘀咕着，走进了花丛。

美丽的草地上，弥漫着鲜花的芳香，

蝴蝶们成群地嬉戏，围着她翩翩起舞。

小红帽可从来没见过这么可爱的蝴蝶。

她追逐着，向前跑去。

她跑过了一片蓝色的花丛，

跑过了一片黄色的花丛，

又跑进了一片红色的花丛中……

她抬头看看天空，太阳早就已经爬过了头顶。

“哎呀，不好，已经是下午了。我得赶紧去奶奶家。”





小红帽左弯右绕，寻找着走过的道路。

突然，一只又高又大的狼出现在她的面前。

“啊哈哈！你好啊，可爱的小姑娘，你  
在这些花丛里干什么呢？”

“哎呀！这只狼一点儿都不像妈妈和奶  
奶说的那么可怕。它相当友善呢！”小红  
帽心想。



“我迷路了。”小红帽说，“我要去森林里看我的奶奶，想在这里摘些鲜花给她带去，可是，我离开了大路，不知道该怎么回去了。”

“小菜一碟啊，我给你指一条路吧！”

“你真是一只善良的好狼。”小红帽说。

“啊！哈哈哈哈！”狼大笑着，心想，“这个小姑娘可真是天真，她会把我带到她奶奶家去。到时候，我可就有两顿大餐了。”



狼把小红帽引上了大路，叮嘱她说：“顺着这条路走，不要再跑开哟！天马上就黑了，说不定有些危险的家伙住在森林里呢！”

小红帽答应着，沿着大路朝前走。她一点儿都不知道，那只狼正飞快地穿过森林，要赶在自己前面去和奶奶见面呢！





狼一口气跑到奶奶家，敲响了奶奶的门。

“是谁呀？”门里传来微弱的声音。

“我呀！奶奶，你的小红帽啊！我给你带了烤饼和蛋糕呢！”

狼捏着鼻子，细声细气地说。

“快进来，小红帽。”奶奶打开了门。

狼扑上去，一口把她吞下了肚。

狼换上奶奶的睡衣，戴上奶奶的睡帽，又戴上她的老花镜，

飞快地躺到床上。

不一会儿，敲门的声音就响了起来。

“是谁呀？”狼又捏起鼻子，用颤抖的声音问。

“是我呀！奶奶，你的小红帽啊！我给你带了烤饼和蛋糕呢！”

“快进来，小红帽。”狼迫不及待地答道。